nivocompact FTC 131 Level Limit Switch

Installation and Operating Manual







Contents	Page	
Application	3	
Application Examples	3	
Technical Data	4	
The Measuring System	6	
Function	7	
Installation	8	
Project Planning	8	
Examples for Mounting	9	
Mounting	11	
Туре Кеу	11	
Connection	13	
Wiring Connection	13	
EC 20 (Two-Wire Connection) for AC	14	
EC 22 (Three-Wire PNP) for DC	15	
EC 23 (Three-Wire NPN) for DC	16	
EC 24 (Relay Output) for DC and AC	17	
Wiring On-Site	18	
Calibration	19	
Capacitance Calibration	19	
Safety Switching	21	
Function Control	22	
Maintenance	22	
Troubleshooting	22	
Replacement of Parts	24	
Returning Parts for Repair	24	

Nivocompact FTC 131

Application

The Nivocompact FTC 131 is used for limit detection in silos containing bulk solids (for minimum or maximum indication).

For mounting laterally or from above.

Mainly for maximum detection of fine-grained or powdery bulk solids.

For minimum detection in small silos with light bulk solids.

For use in the food processing industry.



Fig. 1 Limit detection in bulk solid silos with the capacitive level limit switch Nivocompact FTC 131.

Application Examples

Sand	Glass aggregate	Gravel	Moulding sand
Lime	Ore, crushed	Plaster	Aluminium shavings
Cement	Grain	Pumice	Sugar beet chips
Dolomite	Flour	Kaolin	Fodder
and similar I	oulk solids.		

Note:

Bulk solids should have dielectric constants $\varepsilon_r \ge 2.5$.

Please contact us for advice if the dielectric constant of the bulk solid is not known.

Technical Data

Operating Data	 Operating temperature in silo: -20 °C+80 °C Operating pressure p_e depending on operating temperature: up to 10 bar Max. permissible load on probe: 30 Nm lateral Minimum dielectric constant ε_r of material: 2.5 Ambient temperature for housing: -20 °C+60 °C Storage temperature: -40 °C+85 °C
Probe	 Material: steel rod Probe diameter: 25 mm Insulation: PE Thickness of insulation: 3.5 mm Electrical connection to bulk solid: fully insulated
Process Connections	 Parallel thread: G 1¹/₂ A acc. to DIN ISO 228/I Tapered thread: NPT 1¹/₂" acc. to ANSI B 1.20.1 Material: steel or stainless steel 1.4571
Housing Versions	 Aluminium housing, IP 55 Aluminium housing, IP 66 Aluminium housing with synthetic coating, IP 66 Synthetic housing in PBTP, IP 66 (Protection IP acc. to DIN 40050)
Cable Gland	 Housing IP 55: standard PG in nickel-plated brass with NBR gasket for cable diameter 710 mm Housing IP 66: water-tight PG in polyamide with Neoprene-CR gasket for cable diameter 512 mm

approx. 140

max. 80

T

max. Ø 88

L = 350 (Standard)

> Steel rod ____ Insulation PE

G 11/2 or NPT 11/2"

60 AF -

Ø 25

Fig. 2 Dimensions Nivocompact FTC 131.

- Terminal connections: for max. 2.5 mm² **Electronic Inserts** • Measuring frequency: approx. 750 kHz for short probes up to 4 m, switchable to approx. 450 kHz for long probes • Initial capacitance, adjustable: to approx. 400 pF • Switching delay: approx. 0.5 s Minimum/maximum fail-safe switching: selectable with rotary switch Switching indication: red LED Power supply U~: 21 V...250 V, 50/60 Hz **Electronic Insert EC 20** • Connected loads, short-term (max. 40 ms): max. 1.5 A; for AC max. 375 VA at 250 V; (Two-Wire Connection) max. 36 VA at 24 V Maximum voltage drop: 11 V • Connected loads, continuous: max. 350 mA; max. 87 VA at 250 V; max. 8.4 VA at 24 V • Minimum load current at 250 V:10 mA (2.5 VA) • Minimum load current at 24 V: 20 mA (0.5 VA) No-load current (eff.): < 5 mA • Power supply U =: 10 V...55 V **Electronic Inserts** • Superimposed AC voltage Upp: max. 5 V EC 22 and EC 23 • Current consumption: max. 15 mA for DC • Load connection: Open Collector; PNP (EC 22) or NPN (EC 23) (Three-Wire Connection) Switching voltage: max. 55 V • Connected load, short-term (max. 1 s): max. 1 A • Connected load, continuous: max. 350 mA Residual current with transistor blocked: < 100 μA Protected against reverse polarity • Power supply U =: 20 V...200 V **Electronic Insert EC 24** for DC and AC or Power supply U~:21 V...250 V, 50/60 Hz (Relay Output) Current consumption (eff.): max. 5 mA • Peak inrush current: max. 200 mA, max. 5 ms • Pulse current: max. 50 mA, max. 5 ms • Pulse frequency: approx. 1.5 s • Output: potential-free change-over contact • Contact load capacity: U~ max. 250 V, I~ max. 6 A, P~ max. 1500 VA ($\cos \varphi = 1$) or P~ max. 750 VA, $\cos \varphi \ge 0.7$ U= max. 100 V, I = max. 6 A, P = max. 200 W
- Operating life: min. 10⁵ switchings at max. contact load
- Additional switching delay: max. 1.5 s

Subject to modification.

See page 11 for order specification key and order code

Type Key

Accessories

- Gasket for thread G 1¹/₂ A: elastomer/fibre (asbestos-free) supplied
- Protective sun cover for aluminium housing Material: polyamide



Fig. 3 Dimensions of protective sun cover (accessory). This cover prevents condensation in the housing.

The Measuring System

The Nivocompact is an electronic switch. The entire measuring system consists of:

- Nivocompact FTC 131
- power supply and
- connected control systems, switches, signal transmitters (e.g. process control systems, PLC, relays, microcontactors, lamps, sirens etc.)



Fig. 4 The measuring system.

Function

The probe rod and the silo wall form the two electrodes of a capacitor with a high frequency voltage between them.

The limit value is based on the principle of a discharge circuit: As long as the probe is in air with a dielectric constant of $\varepsilon_r = 1$, then the discharge time constant is $\tau = R \times C_A$ where R is the resistance of the circuit and C_A the capacitance of the capacitor formed by the probe and silo wall. If bulk material with a higher dielectric constant moves into the electrical field between the probe and silo wall, then the capacitance C_A increases and with it the time constant τ .

The change in the time constant is evaluated and the Nivocompact is activated according to its switching mode.

The Nivocompact is extremely insensitive to low build-up on the probe and silo wall as long as the material does not form a bridge between the probe and wall (e.g. on the threaded boss).



Fig. 5 The capacitor consisting of the silo wall and probe.

The built-in feature for minimum /maximum fail-safe switching allows the Nivocompact to be used in all applications requiring high operational safety:

Maximum Fail-Safe: The current circuit is blocked if the probe is covered or the power supply fails.

Minimum Fail-Safe: The current circuit is blocked if the probe is uncovered or the power supply fails.

A red LED on the electronic insert indicates switching status.

See also Fig. 22 in Section »Fail-Safe Switching«, Page 21.

Installation

Project Planning



Fig. 6 General information for installing the capacitive Nivocompact FTC level limit switch.

Filling the Silo

Angle of Material Flow

Distance Between Probes

Threaded Socket For Mounting

The filling stream should not be directed onto the probe.

Note the angle of material flow or the outlet funnel when determining the measuring point.

If more than one probe is mounted in a silo, then a minimum distance of 0.5 m must be allowed for in order to avoid mutual interference.

Use the shortest possible threaded socket when mounting the Nivocompact FTC 131. Condensation can form in long threaded sockets and interfere with correct operation of the probe. With high silo temperatures:

Insulate the outside silo wall to avoid exceeding the max. permissible temperature of the Nivocompact housing. This insulation also prevents condensation near the threaded boss and so reduces build-up and the danger of error switching.

A protective sun cover as an accessory protects the Nivocompact with the aluminium housing from excessive temperatures and from condensation which may form in the housing due to large temperature variations.

Heat Insulation

Insulation in the Open

Examples for Mounting



- a) Maximum level detection;
- short threaded socket (ideally 25 mm = half standard socket length)b) Light build-up on silo wall: threaded socket welded internally.
- The probe tip points slightly downwards so that material falls off more easily.
- c) Protective roof to protect against collapsing mounds or high strain on the rod probe caused by the material filling curtain with the Nivocompact FTC 131 used for minimum detection.
- d) Threaded socket too long. Material can settle and lead to error.
- e) Error switching caused by high build-up on the silo wall is best avoided by mounting the Nivocompact FTC 231 or 331 with rope probe in the roof of the silo.
- f) High strain on the rod probe due to material run-out. The Nivocompact FTC 431 with disk probe is recommended.
- Cable gland pointed upwards can allow moisture to enter.
- g) In areas where material can settle, the instrument cannot recognise an »empty« silo. The FTC 231 or FTC 331 with rope probe is recommended.

Fig. 7 Silo with metal walls.

Correct Installation

Incorrect Installation



Fig. 8 Silo with concrete walls.

Fig. 9

Silo with plastic walls.

This mounting example shows a steel plate as counter electrode. Heat insulation prevents condensation and build-up on the steel plate.



When mounting in a silo made of plastic material, a sheet metal plate should be attached to the outside of the silo as a counter electrode. This plate can be either square or round. The dimensions with thin walls or wall materials with low dielectric constant should be approx. $0.5 \text{ m} \times 0.5 \text{ m}$ or $\emptyset 0.5 \text{ m}$.

This should be approx. 0.7 m \times 0.7 m or ø 0.7 m for silos with thicker walls or wall materials with higher dielectric constants.



Fig. 10 For small level changes.



Mounting

- Open-end spanner 60 AF
- Screwdriver, blade width 5 to 6 mm
- or Phillips screwdriver PZD 2

Compare the order code on the nameplate of your instrument with the order specification key to ensure that the correct instrument is being installed.

FTC 131 capacitive level limit switch with rod probe, ø 25 mm **Process Connection** G Thread G 1¹/₂, steel H Thread NPT 1¹/₂", steel K Thread G 1¹/₂, 1.4571 N Thread NPT 11/2", 1.4571 Y Others - check special version Probe 3 350 mm probe length 9 Others - check special version Housing A Aluminium housing, IP 55 B Aluminium housing, IP 66 R Aluminium housing, coated, IP 66 K PBTP synthetic housing, IP 66 Υ Others - check special version Electronic Insert (mounted in housing) 1 21 V...250 V, 50/60 Hz (EC 20) Two-wire AC connection 2 PNP 10 V...55 V= (EC 22) Three-wire DC connection 3 NPN 10 V...55 V= (EC 23) Three-wire DC connection 4 Relay, 21...250 V AC/200 V= (EC 24) AC or DC connection with relay output (change-over contact) 9 Others - check special version Order code on nameplate FTC 131

FTC 131 with parallel thread G $1^{1}/_{2}$:

Screwing In

- Place the gasket supplied against the sealing surface
- When screwing in, turn the instrument by the 60 AF hex nut only!
- A torque moment of approx. 100 Nm is normally sufficient to produce a reliable seal to withstand pressures up to 10 bar.
 A torque of more than 300 Nm will destroy the seal.

FTC 131 with tapered thread NPT $1^{1}/2^{"}$:

- Before screwing in, apply a suitable sealant around the tapered thread
- When screwing in, turn the instrument by the 60 AF hex nut only!

Tools Required for Installation

Rotating the Housing The housing can be rotated if the cable gland is facing in the wrong direction after the Nivocompact has been securely screwed in: Removing

- Unscrew and remove the housing cover
- Remove the central screw in the electronic insert
- Remove the plug-in electronic insert from the housing using the handle
- Slightly loosen the 3 screws in the housing, see Fig. 11

Rotating

• The housing can now be rotated through 360°; When mounting an FTC 131 laterally, the cable gland should point downwards so that no moisture can enter

Tightening

- Tighten up the 3 screws in the housing so that the housing is well sealed at the hex nut
- Insert the electronic insert in the plug
- Securely tighten the central mounting screw while making sure that the cable gland remains free



Fig. 11 Loosening and rotating the housing.



Fig. 12 Tightening the electronic insert.

Connection

Wiring Connection

The last number of the order code on the nameplate identifies which type of electronic insert is mounted in the Nivocompact FTC 131:

- 1=Electronic insert EC 20 Two-wire AC; voltage: 21 V...250 V Electronic switch, max. 350 mA
- 2=Electronic insert EC 22 Three-wire DC; voltage: 10 V...55 V Transistor circuit, load connection PNP, max. 350 mA
- 3=Electronic insert EC 23 Three-wire DC; voltage: 10 V...55 V Transistor circuit, load connection NPN, max. 350 mA
- 4=Electronic insert EC 24 with potential-free relay output AC power supply 21 V...250 V or DC power supply 20 V...200 V

Main Features of the Different Electronic Inserts

EC 20EC 22EC 23EC 24PNP(+)NPN(-) \downarrow \downarrow </

Note the limit values of the loads to which you want to connect the Nivocompact. Exceeding the load can destroy the electronic insert (or the relay contact in the EC 24).

Ensure that the rating of the fine-wire fuse corresponds to the maximum load to be connected.

The fine-wire fuse does not protect the electronic insert of the Nivocompact FTC 131.

Because of the small current used, only small diameter cabling is required. Low-cost cabling with diameters of 0.5 mm² to max. 1.5 mm² is recommended.

The Nivocompact must be grounded to give reliable operation free from interference. This is done by either connecting it to a grounded silo with metal or reinforced concrete walls or else to the earth conductor PE. If a counter electrode is connected to a silo made of plastic material, then there must be a short ground connection from the Nivocompact to the counter electrode. Fig. 13 Electrical connections available with the different electronic inserts.

e	Load Limit Values
	Fuse
act	
ed.	Diameter of Wiring
	Grounding
n	

	Connecting the Nivocompact with Electronic Insert EC 20 for AC (Two-Wire Connection)
Connecting in Series to a Load	The level limit switch Nivocompact with electronic insert EC 20 must - like all switches - be connected in series with the load (e.g. relays, microcontactors, lamps) to the power supply.
\triangle	Direct connection to the power supply without any intermediate load connected (short-circuit !) will result in immediate and permanent damage to the electronic insert.
	The load can be connected to Terminal 1 or 2 of the electronic insert. It is unimportant whether L1 is connected to Terminal 1 or 2.
Power Voltage	The voltage across Terminal 1 and 2 of the electronic insert must be at least 21 V. The power voltage must be correspondingly higher to compensate for the voltage drop across the connected load.
Load Cutoff	Note that loads connected in series are not completely disconnected from the power supply if the electronic switch in the electronic insert of the Nivocompact »disconnects« (blocks) with level alarm. Because of the current requirements of the electronics, a small »no-load current« still flows through the connected load. When the load is a relay with a very small retaining current, then the relay may not de-energise. In this case connect an additional load in parallel to the relay, e.g. a resistor or signal lamp.



Fig. 14 Connecting the Nivocompact with electronic insert EC 20.

- U 1-2~ : 21 V...250 V across Terminals 1 and 2 of the EC 20
- R: Connected (external) load, e.g. relay
- F: Fine-wire fuse, load-dependent
- $U_{\rm R}$: Voltage drop across the load
- and the fine-wire fuse M: Ground connection to silo or to counter electrode

E: Grounding

Connecting the Nivocompact with Electronic Insert EC 22 (Three-Wire PNP) for DC

The load connected to Terminal 3 is switched by a transistor, contactless and therefore without bouncing.

Terminal 3 has a **positive** signal in normal switching mode.

The transistor is blocked on level alarm or with a power failure.

Connecting to an instrument with a high inductance: a voltage limiter should be connected.

Transistor Circuit for Load

Protection Against Voltage Peaks



Fig. 15

Connecting the Nivocompact with electronic insert EC 22 (PNP connection).

- F: Fine-wire fuse, load-dependent
- R: Connected load, e.g. PLC, PCS, relay
- M: Ground connection to silo or to counter
- electrode E: Grounding

Connecting the Nivocompact with Electronic Insert EC 23 (Three-Wire NPN) for DC

Transistor Circuit for Load

The load connected to Terminal 3 is switched by a transistor, contactless and therefore without bouncing.

Terminal 3 has a **negative** signal in normal switching mode.

The transistor is blocked on level alarm or with a power failure.

Protection Against Voltage Peaks Connecting to an instru

Connecting to an instrument with a high inductance: a voltage limiter should be connected.



Fig. 16 Connecting the Nivocompact with electronic insert EC 23 (NPN connection).

- F: Fine-wire fuse, load-dependent
- R: Connected load, e.g. PLC, PCS, relay
- M: Ground connection to silo or to counter

electrode E: Grounding

Connecting the Nivocompact with Electronic Insert EC 24 (Relay Output) for DC and AC

With AC, it is unimportant whether L1 or N is connected to Terminal 1. With DC, it is unimportant whether L+ or L- is connected to Terminal 1.

The load is connected over a potential-free relay contact (change-over contact).

The relay contact breaks the connection between Terminal 3 and Terminal 4 on level alarm or with a power failure.

Protect the relay contact by connecting a spark barrier to instruments with high inductance.

A fine-wire fuse (load-dependent) can protect the relay contact if a short-circuit occurs.

Power Supply

Relay Contact for Load

Protection Against Voltage Peaks and Short-Circuiting



Fig. 17 Connecting the Nivocompact with electronic insert EC 24 (relay output)

- *F*₁: Fine-wire fuse 200 mA, semi-time lag recommended
- F₂: Fine-wire fuse to protect the relay contact, load dependent
- M: Ground connection to silo or to counter electrode
- E: Grounding

Tools Required for Connection

Wiring On-Site

- Screwdrivers, blade width approx. 4 mm and 7 mm or Phillips screwdriver PZD 1 and PZD 2
- Open-end spanner 22 AF
- Usual electrical tools

Before connecting, make sure that the power supply used is the same as that stated on the nameplate of the electronic insert.



Fig. 18 Note the power voltage stated on the nameplate!

Electrical Connections

Connect the Nivocompact according to the appropriate diagram Fig. 14 to Fig. 17.

Ensure that no water gets into the housing while connecting up.

The gasket in the standard cable gland is designed for cable diameters from 7 mm to 10 mm.

A suitable gasket must also be used for other cable diameters.

You can seal with the »water-tight« cable gland with cables having diameters from 5 mm to 12 mm.

Ensure that there is a good **short ground connection** from the housing of the Nivocompact to the silo or to the counter electrode. No special ground connection is required if an FTC 131, without sealing material on the thread, is screwed into a metal silo.

After Connecting

Screw the thread of the cable gland securely to comply with the standards of Protection IP 55 or IP 66.

For applications in the open or in moist surroundings, sealing the standard cable gland with sealing compound is also recommended. (This is not required with the »water-tight« cable gland).

Calibration

- Screwdriver with blade width approx. 3 mm
- Screwdriver with blade width approx. 5 mm

The rotary switches and adjusting elements for calibration are on the electronic insert in the housing.

Directly beside these calibration elements are the power connections with voltages up to 250 V.

Only use a screwdriver which has insulation as far as the blade or else tape over the terminals with insulating tape before calibration.

For capacitance calibration, the silo must be empty or the level of material must be at least 200 mm below the probe.

- Turn on the power supply.
- Carry out the calibration according to the sequence of diagrams Fig. 19 to Fig. 21.
- Ensure that no water gets into the housing while calibrating.

Tools Required for Calibration



Capacitance Calibration



Capacitance Calibration



Fig. 20 Capacitance calibration must be carried out both slowly and carefully.

Adjusting for Material Characteristics

Material characteristics (Bulk solid)		Turn the fine adjuste clockwise through	r
Low dielectric constant, Low conductivity	No build-up	Approx. 1 division	$\overline{7}$
	With build-up	Approx. 1 to 2 divisions	
High dielectric constant,	No build-up	Approx. 2 to 4 divisions	
high conductivity	With build-up	Approx. 4 to 6 divisions	\bigcirc

Fig. 21 Accurate adjustment ensures high switching reliability.

When the probe is covered with non-conductive bulk solid having a low dielectric constant, then the Nivosonic only switches when the rod probe is completely covered with the material.

The degree of covering depends on the calibration. Turning the fine calibrating element clockwise causes the Nivocompact to become less sensitive. By using the rotary switch, select the fail-safe mode for your particular application:

Safety Switching

- Maximum fail-safe: The current circuit is blocked if the probe is covered or the power supply fails.
- Minimum fail-safe: The current circuit is blocked if the probe is uncovered or the power supply fails.

Changing the fail-safe mode, also changes the LED status indication.



Function Control

With the probe uncovered, touch the central retaining screw of the electronic insert with a screwdriver, holding it by the insulated handle. This simulates the bulk solid covering the probe. The LED indicates a change of status.



This is only a function control test of the instrument. Please also check for the correct operation for limit detection by filling and emptying the silo at the installation point!

Final Points

Screw the housing cover securely down after connection and calibration so that the standards comply to Protection IP 55 or IP 66.

For applications in the open, a protective sun cover (accessory) is to be used to cover the aluminium housing of the Nivocompact.

Maintenance

The capacitive level limit switch Nivocompact FTC 131 requires no maintenance when correctly installed and used properly under the normal conditions specified by the system.

When cleaning and checking the silos:

- Examine the probe to check for damage to the insulation
- Remove material build-up, especially around the threaded boss.

With one-off but persistent low material build-up:

Recalibrate the Nivocompact after the material build-up has occurred.

Ensure that the cable gland and housing cover are tight fitting so that no moisture can enter.

Troubleshooting

When an error is indicated, first check to make sure that

- The Nivocompact is properly connected
- There is a good ground connection to the silo or to the counter electrode
- A power supply exists at the terminals
- All instruments connected are operating correctly
- In the case of the electronic insert EC 20, the minimum required load of the connected instruments is at least present
- The correct fail-safe mode has been chosen
- Calibration has been carried out correctly (see Calibration)

Carry out a function control (see above)

Refer to the Error Tables, Fig. 23 and Fig. 24.

Error with maximum fail-safe mode		Possible causes	
Probe free (level below maximum)		- Water condensing around the threaded boss	
but with		 High material build-up on the threaded boss Probe insulation damaged 	
electronic switch blocked		- Water in housing	
LED on	ò		
Probe covered (level above maximum)		- Dielectric constant of the material too small	
but with		- Drier (or different) material now in Silo than expected on calibration	
electronic switch connected	\		
LED off	•		Fia. 23
			Troubleshooting with maximum fail-safe mode.
MIN	\frown		
Error with minimum fail-safe mode	\ominus	Possible causes	
Probe covered (level above minimum)		- Dielectric constant of the material too small	
but with		in Silo than expected on calibration	
electronic switch blocked	_	- Material has formed cavities	
LED on	└ <u></u>		
Probe free (level below minimum)		- Water condensing around the threaded boss	

High material build-up on the

- Probe insulation damaged

threaded boss

- Water in housing

Fig. 24 Troubleshooting with minimum fail-safe mode.

Guarantee

electronic switch connected

but with

LED off

Our guarantee terms are included with the documents included with delivery. Copies may also be obtained from the agent responsible. Any modification carried out within the instrument during the guarantee period invalidates the terms of the guarantee.

Replacement of Parts

Replacing the Electronic Insert

Removal	\bigwedge	Switch off all sources of power to the Nivocompact.
		 Remove the electrical connections to the electronic insert Remove the central screw in the electronic insert Lift out the electronic insert from the housing using the handle
Insertion		 Push the new electronic insert carefully into the plug in the housing Tighten the central screw Connect up the electrical wires
Calibration		 Switch on the power supply Turn the switch for probe length to the same position as it was on the old electronic insert Carry out a new capacitance calibration with an empty silo Select the same fail-safe mode as it was for the old electronic insert
		Replacing Probe

• If a probe is to be replaced with one of a different length, then a new capacitance calibration must be carried out.

Returning Parts for Repair

If a Nivocompact FTC 131 cannot be repaired and needs to be sent back to Endress+Hauser, then please note the following:

Cleaning the Probe

Stating Material and Defect



Remove all material residue attached to the probe. This is especially important as the material may be of a dangerous nature, e.g. corrosive, poisonous, carcinogenic, radioactive etc. Please return parts only after they have been throroughly cleaned of dangerous materials. Check in particular scratches and possibility of diffusion through plastic material.

When returning the probe, please state exactly the material in which it was used and its characteristics.

A brief description of the error will also help us to diagnose the reason for it and at the same time lower your costs.

Thank you for your cooperation.

Europe

Austria

□ Endress+Hauser Ges.m.b.H. Wien Tel. (01) 88056-0, Fax (01) 88056-35

Belarus Belorgsintez Minsk

Tel. (0172) 263166, Fax (0172) 263111

Belgium / Luxembourg Brussels Tel. (02) 2480600, Fax (02) 2480553

Bulgaria INTERTECH-AUTOMATION Sofia Tel. (02) 65 28 09, Fax (02) 65 28 09

Croatia □ Endress+Hauser GmbH+Co. Zagreb Tel. (01) 6601418, Fax (01) 6601418

Cyprus I+G Electrical Services Co. Ltd. Nicosia Tel. (02) 48 47 88, Fax (02) 48 46 90

Czech Republic

Endress+Hauser GmbH+Co. Praha Tel. (026) 6784200, Fax (026) 6784179

Denmark D Endress+Hauser A/S Søborg Tel. (31) 67 31 22, Fax (31) 67 30 45

Estonia Elvi-Aqua Tartu Tel. (7) 42 27 26, Fax (7) 42 27 27

Finland

□ Endress+Hauser Oy Espoo Tel. (90) 8596155, Fax (90) 8596055

France Endress+Hauser Lindress+Hauser Huningue Tel. 89696768, Fax 89694802

Germany Germany □ Endress+Hauser Meßtechnik GmbH+Co. Weil am Rhein Tel. (07621) 975-01, Fax (07621) 975-555

Great Britain ☐ Endress+Hauser Ltd. Manchester Tel. (01 61) 286 50 00, Fax (01 61) 998 18 41

Greece I & G Building Services Automation S.A. Athens Tel. (01) 9241500, Fax (01) 9221714

Hungary Mile Ipari-Elektro Budapest Tel. (01) 261 55 35, Fax (01) 261 55 35

Iceland Vatnshreinsun HF Reykjavik Tel. (05) 88 96 16, Fax (05) 88 96 13

Ireland Flomeaco Company Ltd. Kildare Tel. (045) 868615, Fax (045) 868182

Italy Endress+Hauser Italia S.p.A. Cernusco s/N Milano Tel. (02) 92106421, Fax (02) 92107153

Jugoslavia Meris d.o.o. Beograd Tel. (11) 4442966, Fax (11) 430043

Latvia Raita Ltd. Riga Tel. (02) 254795, Fax (02) 7258933

Lithuania Agava Ltd. Kaunas Tel. (07) 2024 10, Fax (07) 2074 14 Netherland Endress+Hauser B.V.

Poland

Portugal

Na Tel. (035) 6958611, Fax (035) 6958825

Norway □ Endress+Hauser A/S Tranby

Tel. (032) 851085, Fax (032) 851112

□ Endress+Hauser Polska Sp. z o.o. Warszawy Tel. (022) 7 20 1090, Fax (022) 7 20 1085

Tecnisis - Tecnica de Sistemas Industriais Linda-a-Velha Tel. (01) 417 26 37, Fax (01) 418 52 78

Romania Romconseng SRL Bucharest Tel. (01) 4101634, Fax (01) 4101634

Russia Endress+Hauser Moscow Office Moscow Tel., Fax: see Endress+Hauser GmbH+Co. Instruments International

Slovak Republic Transcom Technik s.r.o. Bratislava Tel. (7) 521 31 61, Fax (7) 521 31 81

Slovenia Endress+Hauser D.O.O.

Ljubljana Tel. (061) 1592217, Fax (061) 1592298 Spain Endress+Hauser S A

Barcelona Tel. (93) 480 33 66, Fax (93) 473 38 39

Sweden ☐ Endress+Hauser AB Sollentuna Tel. (08) 6261600, Fax (08) 6269477

Switzerland Endress+Hauser AG Reinach/BL 1 Tel. (061) 7156222, Fax (061) 7111650

Turkey Intek Endüstriyel Ölcü ve Kontrol Sistemleri Istanbul Tel. (0212) 2751355, Fax (0212) 2662775

Ukraine Industria Ukraïna Kiev Tel. (44) 2685213, Fax (44) 2685213

Africa

Egypt Heliopolis/Cairo Tel. (02) 4179007, Fax (02) 4179008

Morocco Oussama S.A. Casablanca Tel. (02) 24 13 38, Fax (02) 40 26 57

Nigeria J F Technical Invest. Nig. Ltd. Lagos Tel. (1) 62 23 45 46, Fax (1) 62 23 45 48

South Africa Endress+Hauser Pty. Ltd. Sandton Tel. (011) 4 44 1386, Fax (011) 4 44 1977

Tunisia Controle, Maintenance et Regulation Tunis Tel. (01) 793077, Fax (01) 788595

America

Argentina Endress+Hauser Argentina S.A. Buenos Aires В

Buenos Aires Tel. (01) 5238008, Fax (01) 5220546 Bolivia Tritec S.R.I

Cochabamba Tel. (042) 56993, Fax (042) 50981

Brazil □ Samson Endress+Hauser Ltda. Sao Paulo Tel. (011) 5 36 34 55, Fax (011) 5 36 30 67

Canada ☐ Endress+Hauser Ltd. Burlington, Ontario Tel. (905) 681 92 92, Fax (905) 681 94 44

Chile DIN Instrumentos Ltda. Santiago Tel. (02) 2 05 01 00, Fax (02) 2 25 81 39 Colombia Colsein Ltd

Bogota D.C. Tel. (01) 2367659, Fax (01) 6107868 Costa Rica EURO-TEC S.A.

San Jose Tel. 296 15 42, Fax 296 15 42 Ecuador Insetec Cia. Ltda.

Quito Tel. (02) 25 12 42, Fax (02) 46 18 33 Guatemala

ACISA Automatizacion Y Control Industrial S.A. Ciudad de Guatemala, C.A. Tel. (02) 34 59 85, Fax (02) 32 74 31

Mexico Endress+Hauser I.I. Mexico City Tel. (5) 5 68 96 58, Fax (5) 5 68 41 83

Paraguay Incoel S.R.L. Asuncion Tel. (021) 21 39 89, Fax (021) 265 83

Uruguay Circular S.A. Montevideo Tel. (02) 92 57 85, Fax (02) 92 91 51 USA □ Endress+Hauser Inc.

Greenwood, Indiana Tel. (317) 535-7138, Fax (317) 535-1489 Venezuela H. Z. Instrumentos C.A.

Caracas Tel. (02) 9798813, Fax (02) 9799608

Asia

China Endress+Hauser Shanghai Instrumentation Co. Ltd. Shanghai Tel. (021) 64646700, Fax (021) 64747860

Endress+Hauser Beijing Office

Beijing Tel. (010) 68344058, Fax: (010) 68344068

Hong Kong Endress+Hauser (H.K.) Ltd. Hong Kong Tel. 25 28 31 20, Fax 28 65 41 71

India ☐ Endress+Hauser India Branch Office Mumbai Tel. (022) 6045578, Fax (022) 6040211

Indonesia PT Grama Bazita Jakarta Tel. (21) 7 97 50 83, Fax (21) 7 97 50 89

Japan □ Sakura Endress Co., Ltd. Tokyo Tel. (0422) 540611, Fax (0422) 550275

Malaysia Endress+Hauser (M) Sdn. Bhd. Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan Tel. (03) 7 33 48 48, Fax (03) 7 33 88 00

Pakistan Speedy Automation Karachi Tel. (021) 7722953, Fax (021) 7736884

Papua-Neuguinea SBS Electrical Pty Limited Port Moresby Tel. 53 25 11 88, Fax 53 25 95 56

Philippines Brenton Industries Inc. Makati Metro Manila Tel. (2) 8430661-5, Fax (2) 8175739

Singapore ☐ Endress+Hauser (S.E.A.) Pte., Ltd. Singapore Tel. 4 68 82 22, Fax 4 66 68 48

South Korea Endress+Hauser (Korea) Co., Ltd. Seoul Tel. (02) 6587200, Fax (02) 6592838

Taiwan Kingjarl Corporation Taipei R.O.C. Tel. (02) 7 18 39 38, Fax (02) 7 13 41 90

Thailand Endress+Hauser Ltd. Bangkok Tel. (2) 9967811-20, Fax (2) 9967810

Vietnam Tan Viet Bao Co. Ltd. Ho Chi Minh City Tel. (08) 8335225, Fax (08) 8335227

Iran Telephone Technical Services Co. Ltd. Tehran Tel. (021) 8746750, Fax(021) 8737295

Israel Tel-Aviv Tel. (03) 6480205, Fax (03) 647 1992

Jordan A.P. Parpas Engineering S.A. Amman Tel. (06) 5539283, Fax (06) 5539205

Kingdom of Saudi Arabia Anasia Jeddah Tel. (02) 6 71 00 14, Fax (02) 6 72 59 29

Kuwait Kuwait Maritime & Mercantile Co. K.S.C. Safat Tel. 2 43 47 52, Fax 2 44 14 86

Lebanon Nabil Ibrahim Jbeil Tel. (3) 25 40 51, Fax (9) 94 40 80

Sultanate of Oman Mustafa & Jawad Sience & Industry Co. L.L.C.

Ruwi Tel. 60 20 09, Fax 60 70 66 United Arab Emirates

Descon Trading EST. Dubai Tel. (04) 35 95 22, Fax (04) 35 96 17

Yemen Yemen Company for Ghee and Soap Industry Taiz Tel. (04) 23 06 64, Fax (04) 21 23 38

Australia + New Zealand

Australia GEC Alsthom LTD. Sydney Tel. (02) 96 45 07 77, Fax (02) 97 43 70 35

New Zealand EMC Industrial Instrumentation Auckland Tel. (09) 4449229, Fax (09) 4441145

All other countries

 Endress+Hauser GmbH+Co. Instruments International
 D-Weil am Rhein Germany Tel. (07621) 975-02, Fax (07621) 975345





BA 022F/00/en/04.94 015190-0001 HD/CV4.2

